

広報

みんなが幸せを感じ 笑顔あふれる元気なまち

みなまた

今年は5年に1度の
国勢調査の年!

調査にご協力
をお願いします



2020

9

Sep

No.1421

ピンクの姿 水面に映し出す
大川地区のスイレン池

市長からのメッセージ 16

水俣市長 高岡利治

高岡利治市長が市政の動向や活動などをお知らせします。



梅雨が明けたとたん、連日の猛暑による熱中症への対策と新型コロナウイルス感染症など、厳しい毎日をお過ごしのことと思います。皆様体調管理には十分ご注意ください。

今年のお盆は、市外で暮らすご家族やご親戚の帰省自粛などにより、いつもと違ったお盆を過ごした人が多かったのではないかと思います。また、令和2年7月豪雨は、市内にも大きな爪痕を残しました。一日も早い復旧を目指し、職員一丸となって対応にあたっていきます。

10月10日・11日に開催予定だった「第9回全日本 SUP 選手権大会 RACE」も新型コロナウイルス感染症の影響で、来年度への延期が決定しました。市内外多くの皆様に、きれいな水俣の海を楽しんでいただければと思っておりますので、充実した大会になるよう、来年度に向けてしっかりと取り組んで参ります。

現在、水俣市内でも新型コロナウイルス感染症の感染者が確認されています。市民の皆さまには、今一度、感染防止対策の徹底とともに、根拠のない情報に惑わされることなく、県や市からの正しい情報を確認し、冷静な行動を心がけていただきますようお願い申し上げます。

これから台風シーズンを迎えます。災害への備えをしていただくようお願い申し上げますとともに、まだまだ暑い日が続きますので、くれぐれもご自愛の上、お過ごしください。



今月の献立 「のりみそ豆」

【作り方】

- ①みそ、三温糖、濃口醤油、水を合せて火にかける。
- ②みそが焦げないように気をつけながら加熱し、いり大豆とからめる。
- ③いり大豆にからまったみそだれが少し乾いてきたら、青のりを入れる。
- ④全体にからんだら火を止めて、空気にふれさせながら冷ますように混ぜる。
- ⑤水分がとんでパラっとなったら完成！

【ひとくちメモ】みそ豆は玉名の郷土料理です。香りがいいように有明海でよくとれる青のりを合わせました。



●材料 (10 人分)

いり大豆	100g
青のり	1g
みそ	10g
三温糖	20g
濃口醤油	3g
水	15g

- 03 がまだす水俣ひと辞典 Vol.38
伊藤 友弥さん（白浜）
- 04 フォトリポート
令和2年7月豪雨 心温まる支援次々と
- 05 水俣SUPイベント開催！
- 06 新型コロナに関する支援情報
- 08 豪雨災害支援情報
- 10 まちのわだい
「語り部が県環境賞の永年活動賞を受賞」ほか
- 14 今年は5年に1度の国勢調査です
- 16 農業委員・農業推進委員を紹介します
- 18 市からのお知らせ
令和2年度の火のまつりは中止します ほか
- 26 連載 水俣エコハウス通信 ほか
- 28 暮らしの情報
市ふれあいセンター9月のイベント情報 ほか
- 36 暮らしのカレンダー
- 38 水俣市が「SDGs未来都市」に
選定されました

今月の表紙 Cover Photo



ピンクの姿 水面に映し出す

大川地区にあるスイレン池。地域の人によると、毎年、見頃の時期には、白やピンク、黄色などのきれいなスイレンが咲くそう。自然いっぱいの中、きれいに咲き誇るスイレンに、撮影中もつい見とれてしまいました。

(8月18日撮影)

がまだす

水俣ひと辞典

Vol.38

おるがんと商店 代表

伊藤 友弥さん（白浜）

8月1日、水俣出身の若者4人が立ち上げたカフェがオープンしました。その名も「おるがんと商店」。「私のもの」という意味の熊本弁「おぎゃんと」が名前の由来です。自分の家に帰る感覚でお店に来てほしいという同商店代表の伊藤友弥さん。アメリカ・カナダへの留学で得た経験やどんなカフェにしていきたいかなど、内に秘めている熱い思いを聞きました。

（右）イタリア・ナポリの職人手造りのエスプレッソマシン。マニュアル式のため、同じ種類のコーヒーでも、入れる人によって違った味が楽しめます。沖縄西海岸にあるコーヒーの有名店でコーヒーの奥深さや、一杯のエスプレッソが魅せる空間作りを学んだと言います。（左）天然酵母パンを使ったサンドイッチとこだわりのコーヒーを皆さんも味わってください。

■営業時間 10:00 ~ 20:00

（新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、営業時間を一部変更する場合もあります）

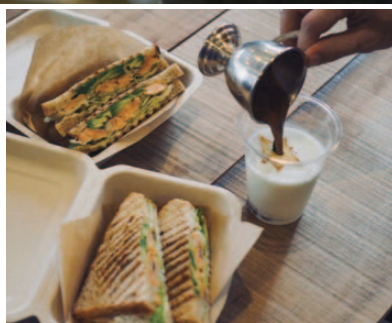
■住所 水俣市栄町1丁目6-1 プロスパビル1階

沖縄の大学に進学し、農業を学んだ伊藤さん。在学中には、「ブルージェラス」と呼ばれるジャンルの音楽に魅了され、自らサークルを設立しました。「後輩に本物を伝えたい」との思いから、日本を飛び出し、ブルージェラスの本場アメリカへ。留学中は、ヒッチハイクやホームレスなどの過酷な生活も経験したと言います。

留学の中で興味を持ったのが、食物の「発酵技術」。アメリカでは、発酵学の権威者であるサンダーキッツ氏から直接学び、帰国後は沖縄の天然酵母のパン屋で修行を積んだそう。その後、東京で再会した友人と意気投合し、水俣でカフェを立ち上げることとなりました。東京や大阪から戻ってきた友人らとともに、生まれ育った水俣を盛り上げるため、こだわりの食材を使った料理を提供しています。

メーンは、自家製の天然酵母パンを使ったサンドイッチとコーヒー。内装も自分たちで手がけるなど、お店の細部にまでこだわりが込められています。

「ここをカフェだと思わず、一つの箱としてみんなに利用してほしい。人と人がつながる手助けができればいいかな」。さまざまな人に出会い、その経験が次の行動につながっていったと言う伊藤さん。今後は伊藤さん自らが、人と人との出会いの場をつくっていきます。





令和2年7月豪雨災害 心温まる支援 次々と

7月3日から熊本県南部を中心に九州各地で猛烈な雨が降り、本市にも甚大な被害をもたらした「令和2年7月豪雨」。この災害の被災者を助けようと、市内外の個人・団体などから飲食料やタオル、衣類などの支援をいただきました。その数、8月24日までに、23件。

皆さまからいただいた支援物資は、今回の豪雨で開設した市内避難所で使用した他、今後の災害に備え、市で大切に保管します。皆さまからの多くの支援ありがとうございます。



1_ 7月4日の災害発生直後、熊本地震で本市が支援した宇土市役所から、飲料水が寄贈されました 2・3_ 7月6日、日産プリンス熊本(株)水俣支店と三井住友海上火災保険(株)から寄贈された乾パンや水、作業用軍手を受け取る 一期崎福祉環境部長(左) 4_ 7月14日、合同会社 林技研工業(林修市代表)と陽心工業(北條創士専務取締役)が市役所を訪れ、飲料水とポンチョを寄贈しました 5_ (一社)群馬県建設協会から寄贈された避難所用パーテーションを搬入する市職員 6_ 8月3日、生協くまもと(嶋田誠理事長)が市役所を訪れ、飲料水を寄贈しました 7_ 8月7日、(一社)へいわ・しながらわアクションセンター(徳永淳理事長)が市役所を訪れ、蚊取り線香を寄贈しました

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため来年へ延期された「第9回全日本 SUP 選手権大会 RACE」に代わり、誰でも参加できる地元 SUP イベントを開催します。イベント当日は、消毒、検温、密集の回避など、新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止策を実施します。



水俣SUPイベント開催! 10/11^⑤

9:00▶15:00(予定)

■場所 湯の児海水浴場

■参加資格 水俣市、芦北町、津奈木町、鹿児島県北薩地域（出水市、阿久根市、長島町）に住んでいる人

※原則、事前エントリーです。

■内容

○一般参加レース

○デモンストレーションレース

○湯の児島一周体験会

○マルシェ

※一般参加レース・湯の児島一周体験会は、定員および参加料を設定する予定です。

※エントリー方法などの詳細は、今後、市ホームページなどでお知らせします。

⑤ 経済観光課 ☎ 61-1629



8月18日に市役所で、MINAMATA SUP PROJECT 委員会の会議が開かれました。会議では、延期された全日本 SUP 選手権大会に代わる SUP イベントの開催決定や、来年に延期された全日本 SUP 選手権大会を今年と同時期の開催にするよう日本スタンドアップパドルボード協会に提案することなどが話し合われました。

令和2年7月豪雨で被災した人を支援する県や市の制度などを紹介します。詳しい内容は、問い合わせてください。また、県や市ホームページにも掲載していますので、確認してください。

被災者生活再建支援金

7月15日付けで熊本県が、被災者生活再建支援法を適用されたことにより、以下の条件を満たす対象者は、被災者再建支援金の給付を受けることができます。

■**対象者** 次のいずれかに該当する人

- 住宅が全壊した世帯
- 住宅が半壊、または住宅の敷地に被害が生じ、その住宅をやむを得ず解体した世帯
- 災害による危険な状態が継続し、住宅に居住不能な状態が長期間継続している世帯
- 住宅が半壊し、大規模な補修を行わなければ居住することが困難な世帯(大規模半壊世帯)

■**給付額**

- 全壊 最大300万円
 - 大規模半壊 最大250万円(やむを得ない事由により、解体した場合は全壊と同様)
 - 半壊 原則対象外(やむを得ない事由により、解体した場合は全壊と同様)
- ※単身世帯の場合は、それぞれ4分の3相当額になります。

■**申請方法** 申請書に罹災証明書などの必要書類を添えて、福祉課生活支援室まで提出してください。詳しくは、福祉課生活支援室まで問い合わせてください。

※申請書などの必要書類、制度の詳細などは(公財)都道府県センターのホームページを確認してください。

▶(公財)都道府県センターホームページ
<https://www.tkai.jp/reconstruction/tabid/82/Default.aspx>

☎ 福祉課生活支援室 ☎ 61-1640 / 県ホームページ https://www.pref.kumamoto.jp/kiji_34374.html

被災者の上下水道料金等を減免します

令和2年7月豪雨災害で被災し、自宅が全壊、大規模半壊、半壊または準半壊となった人の7月検針分(8月請求分)と8月検針分(9月請求分)の水道料金・下水道使用料等を減免します。

■**対象者** 令和2年7月豪雨災害で被災し、自宅が全壊、大規模半壊、半壊または準半壊の罹災証明書を交付された人

■**申請に必要な書類**

- ①減免申請書
- ②罹災証明書(コピー可)
- ③「使用水量のおしらせ」や「上下水道料金等納入通知書」などお客様番号やメーター番号が分かるもの

※なくても申請可能ですが、あると受け付けがスムーズになります。

■**問い合わせ** 上下水道局給水サービス係 ☎ 63-2604

市 HP 災害に関する相談窓口が確認できる専用ページを開設しています

市ホームページでは、「令和2年7月豪雨」に関する専用ページを開設しています。罹災証明書の発行や住宅への土砂流入に対する障害物除去、健康に関する相談などの相談窓口の一覧を確認することができますので、活用してください。

▼市ホームページ

<https://www.city.minamata.lg.jp/kiji0031927/index.html>

■**問い合わせ** ☎ 63-1111 (代表)

令和2年7月豪雨災害 災害支援情報

災害援護資金

令和2年7月豪雨で住居や家財に損害を受けた場合に、被害の種類や程度に応じて、災害援護資金の貸し付けを行います。詳しくは、問い合わせてください。

■**対象者** 令和2年7月豪雨で世帯主が負傷または住居、家財に被害を受けた人

■**貸付限度額** 下表のとおり

貸付区分		貸付限度額
世帯主が負傷した場合（療養に1カ月以上かかること）	家財、住居とも損害がない場合	150万円
世帯主が負傷した場合（療養に1カ月以上かかること）	①家財の損害が3分の1以上	250万円
	②住居が半壊した場合	270万円（350万円）※
	③住居が全壊した場合	350万円
世帯主が負傷しなかった場合（療養に約1カ月かからない場合も含む）	①家財の損害が3分の1以上	150万円
	②住居が半壊した場合	170万円（250万円）※
	③住居が全壊した場合（④の場合を除く）	250万円（350万円）※
	④住居の全体が消滅した場合など	350万円

※被災した住居を立て直す際に、その住居の残存部分を取り壊さざるを得ない場合などの特別の事情がある場合は、（ ）内の貸付限度額となります。

■所得制限

世帯人員	市民税における前年の総所得金額
1人	220万円
2人	430万円
3人	620万円
4人	730万円
5人以上	1人増すごとに730万円に30万円を加算

※その世帯の住居が滅失した場合は、1270万円

■**利率** 年1.5%（3年の据置期間中は無利子です）

■**償還期間** 10年（据置期間を含む）

※貸し付けを受けるには、保証人を立てる必要があります。

※借入申込は10月30日（金）までです。

■**問い合わせ** 福祉課生活支援室
☎ 61-1640

新型コロナウイルス感染症の影響で生活に不安を抱えている皆さんに対して、国や市などがさまざまな支援を実施しています。主なものを紹介するので、ぜひ活用してください。各支援の詳細は、市ホームページを確認するか問い合わせ先へ連絡してください。

水俣市「新しい生活様式」導入推進補助金

サービスを受ける人が、密集または長時間滞在する店舗などの事業主に対して、感染拡大防止対策に要した経費を補助します。

■**対象者** 次の全ての要件に該当する人

- 市内に店舗を有し、事業を営んでいる中小企業者
- 水俣市暴力団排除条例第2条第1号に規定する暴力団もしくは同条第2号に規定する暴力団員またはそれらと密接な関係を有せず、これら反社会的勢力から出資などを受けていないこと

- みなし大企業ではないこと

- 道路旅客運送業、小売業、飲食業、洗濯業、理美容業、浴場業、冠婚葬祭業、他に分類されていないサービス業、娯楽業、学習塾、教養・技能教授業、病院、一般診療所、歯科診療所、療術業を営んでいる人

■**対象経費** 新型コロナウイルス感染症に起因した、新しい生活様式に対応する感染防止対策の実施に要した経費（消費税等は除く）

■**補助率** 感染防止対策にかかる対象経費の5分の4（1000円未満切り捨て）

■**補助金上限**

- 店舗などの延べ床面積が100㎡未満の場合
10万円

- 店舗などの延べ床面積が100㎡以上の場合
20万円

※4月1日から11月30日までに実施した感染防止対策に限ります。

※4月1日から9月3日までに実施した人も申請可能です。

■**申請方法** 申請に必要な書類をそろえて経済観光課に原則郵送で提出

※申請書類は市ホームページからダウンロードできます。経済観光課か水俣商工会議所にも設置しています。

■**申請期間** 9月4日(金)～10月30日(金)（当日消印有効）

■**問い合わせ** 経済観光課経済振興室 ☎ 61-1628

水俣市学生支援緊急給付金

新型コロナウイルス感染症の影響で、家計の急変やアルバイトの収入減によって、経済的に困っている大学生などに給付金を支給します。

■**給付対象者** 次のすべての要件を満たす人

- 市内に住所を有している大学生など

保護者が市内に住所を有していれば、市外に居住している大学生なども対象とします。

※「大学生など」とは、大学生、大学院生、短期大学生、高等専門学校生、留学生などを言います。

※市内に住所を有するとは、住民票が水俣市にあることを言い、その基準日は令和2年8月1日とします。

- 国の学生支援緊急給付金の給付を受けた人

※国の学生支援緊急給付金の詳細は、在学す大学などで確認してください。

■**給付額** 1人10万円

■**申請方法** 提出書類を教育総務課に持参か郵送してください

■**申請期限** ～11月30日(月)（当日消印有効）

■**提出書類**

※申請様式は、教育総務課で受け取れます。市ホームページでもダウンロードできます。

- 申請書（申請者本人が記入してください）

○国の学生支援緊急給付金を受け取ったことが確認できる書類

※次の①と②両方の提出が必要です。

①学生支援緊急給付金に関する証明書（大学などが申請者を「国の学生支援緊急給付金」の給付対象者とするために日本学生支援機構へ推薦したことを証明する書類）

②預貯金通帳の写し（金融機関、支店、口座番号、カナ氏名がわかるページおよび国の学生支援緊急給付金を受け取ったことがわかるページの写し）

■**問い合わせ** 〒867-0063 水俣市洗切町1番1号、水俣市公民館分館2階、教育総務課 ☎ 61-1638

新型コロナウイルス感染症の影響を受けている皆さんへの

支援制度などを 紹介します

雇用調整助成金（国の制度）

厚生労働省では、事業主に、雇用調整助成金を活用し雇用維持ができるよう、9月30日まで特例措置を実施しています。

■**対象事業主** 新型コロナウイルス感染症に伴う特例措置では、次の条件を満たすすべての業種の事業主

- 新型コロナウイルス感染症の影響により経営環境が悪化し、事業活動が縮小している
- 最近1カ月間の売上高または生産量などが前年同月比5%以上減少している
 - ※比較対象とする月についても、柔軟な取り扱いとする特例措置があります。
- 労使間の協定に基づき休業などを実施し、休業手当を支払っている

■**助成対象者** 事業主に雇用された雇用保険被保険者

※学生アルバイトなど、雇用保険被保険者以外の人に対する休業手当は、「緊急雇用安定助成金」の助成対象者となります。

■**助成額・助成率**（平均賃金額（★1）×休業手当等の支払率）×助成率（★2）

★1 平均賃金率の算定について、小規模の事業所（おおむね20人以下）は簡略化する特例措置があります。

★2 新型コロナウイルス感染症の影響を受ける事業主の場合、大企業は3分の2、中小企業は5分の4の助成。解雇をしていないなどの上乗せの要件を満たす事業主の場合、大企業は4分の3、中小企業は満額助成。

※助成率は、1人1日あたり1万5千円が上限です。

■**申請場所** ハローワーク水俣

※郵送での申請も受け付けています。

■**問い合わせ** 雇用調整助成金コールセンター ☎ 0120-60-3999（9時～21時、土日祝日含む）

※詳細は、QRコードからも確認できます。



持続化給付金（国の制度）

経済産業省では、新型コロナウイルス感染症拡大により、特に大きな影響を受ける事業者に対して、事業全般に使える給付金を支給しています。一度給付を受けた人は、再度給付申請することができません。

■**給付額**（昨年1年間の売上からの減少分が上限）

○法人 ～200万円

○個人事業者 ～100万円

■**申請期間** ～令和3年1月15日（金）

※電子申請は、令和3年1月15日（金）の24時まで。

■**その他** 詳細は、持続化給付金ホームページから確認してください。

★**持続化給付金ホームページ**

※右のQRコードから確認できます。



■**問い合わせ** 持続化給付金事業コールセンター ☎ 0120-115-570

家賃支援給付金（国の家賃制度）

経済産業省では、新型コロナウイルス感染症の影響で、売り上げが減少した事業者の事業継続を支援するため、地代・家賃（賃料）の負担を軽減する給付金を支給します。

■**申請場所** 原則インターネット

※申請サポート会場を開設し、補助員が電子申請を行うことが困難な事業者をサポートします。

★**県内の申請サポート会場**

※右のQRコードから確認できます。



■**その他** 詳細は、家賃支援給付金ホームページを確認してください。

★**家賃補助ホームページ**

※右のQRコードから確認できます。



■**問い合わせ** 家賃支援給付金コールセンター ☎ 0120-653-930



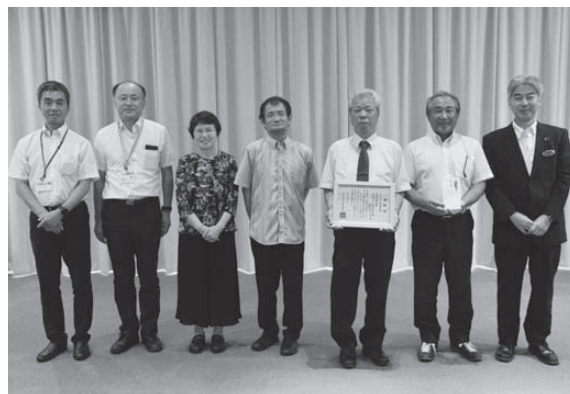
6/24

第29回くまもと環境賞 語り部の会が永年活動表彰を受賞

水俣病資料館語り部の会が、豊かな環境の保全活動などに顕著な功績があった団体を表彰する「第29回くまもと環境賞」の永年活動表彰を受賞しました。

平成11年に発足した同会は、水俣病の経験と教訓を語り伝えるため、県内の子どもたちを中心に、年間約2万6千人に講話を行っており、21年にわたり、水俣病の正しい理解と教訓の発信に貢献しています。

この日は、県が水俣病資料館で表彰式を実施。同会会長の緒方正実さんは、「今回の受賞は、今後の語り部の成長につながっていくと思う」と受賞の喜びを話しました。



▲受賞した語り部のメンバーと市の関係者ら

6/26

デボンポートまで泳いでね♪ 袋小の児童がオリジナルのこいのぼりづくり

袋小学校の5年生約30人が、本市の姉妹都市であるオーストラリア・デボンポート市へ贈るためのこいのぼりを手作りしました。

この取り組みは、こいのぼりを通して日本の文化を知ってもらうとともに、姉妹都市としての絆を深めることを目的としています。

児童たちは、布いっぱいに描いた鯉に思い思いの色を塗って、立派なこいのぼりを作っていました。今回制作したこいのぼりは、英訳された児童たちのメッセージを添えて、デボンポート市に贈られます。



▲思い思いのこいのぼりを描く児童ら

6/29

じゃらん OF THE YEAR 2019 (株)湯の児海とタヤけが夕食部門で1位を獲得!

(株)湯の児海とタヤけが、オンライン旅行サイト「じゃらん」主催の「じゃらん OF THE YEAR 2019」で、夕食部門1位(九州内51~100室)を獲得しました。また、総合部門(同)でも2位を獲得しました。

同大賞は、利用した宿泊者の口コミをもとにして、客室の規模ごとに順位を決定するもので、夕食部門1位は2年連続。

この日は、同ホテルの田尻泰比古社長らが市役所を訪れ、高岡市長に受賞を報告。田尻社長は、「夕食部門で2年連続1位を獲得することができ、驚いている。地元の海山の食材を使っているので大変嬉しい」と話しました。



▲高岡市長へ受賞を報告した田尻社長(右から2番目)



6/30

環境への取り組みを紹介 水俣環境アカデミアが国際会議に参加

清華大学（中国）が開いた、有害廃棄物の管理などに関する国際会議に、水俣環境アカデミアが参加。古賀実所長が、水俣市のごみの高度分別などの取り組みを世界へ発信しました。

この会議は、同大学が、有害廃棄物の国際的な枠組みや手続きを定めるバーゼル条約のアジア太平洋事務所に指定されて以降、毎年開催されているもので、今年で15回目。今年は、新型コロナウイルス感染症予防のためオンラインで開催され、17カ国の大学・行政関係者が、各国が取り組んでいる有害廃棄物への取り組み事例などを紹介しました。



▲遠隔でプレゼンテーションをする古賀実所長

6/30

ち 茅の輪をくぐって1年前半の厄を払う 水俣八幡宮が夏越の祓を実施

なごしのはらえ

水俣八幡宮（宮司・緒方稜威雄さん）で、茅の輪をくぐって厄を祓う「夏越の祓」が執り行われました。

「夏越の祓」とは、チガヤという植物を束ねて作られた茅の輪をくぐり、1年前半の厄を祓い、後半の無病息災を願う、日本に伝わる神事のこと。水俣八幡宮では、新型コロナウイルス感染症の早期終息の願いを込めて、初めて茅の輪を作りました。

この日行われた神事には、市民ら5人が参拝。参拝者は、水俣八幡宮有志らが作った直径約2メートルの茅の輪を、唱え言葉を唱えながら、八の字を描くように3回くぐり、厄を祓いました。



▲茅の輪をくぐる参拝者

8/3

家庭で簡単に使える生ごみ処理容器 キエーロの設置が1000台達成！

生ごみ減量化・ゼロウェイストのまちづくりの実現に向けて取り組んでいる水俣市では、生ごみ処理容器「キエーロ」を市民へ無償で5年間貸し出しています。この日は、通算1000台目となるキエーロの設置が、洲上禮一郎さん（深川）宅で行われました。

キエーロとは、家庭などで簡単に生ごみの処理ができる処理容器のこと。土の中のバクテリアを利用して生ごみを分解することで、「電気を使わない」、「維持費がからない」、「においがしない」などの特徴があります。

設置を終えた洲上さんは、「今後は、生ごみの処分が簡単になります」と話しました。



▲1000台目のキエーロを設置した洲上さん（左）

8 / 1
8 / 7湯の児の海の生き物たくさん発見したよ♪
深夜の観察会 & 海のいきもの観察会

芦北地域振興局が、湯の児周辺に生息している生き物の観察会を開きました。同イベントは、湯の児にすむさまざまな生き物の観察やふれあいを通して、水俣の美しい海の魅力を発信しようと、平成30年度から開いているものです。

8月1日に開かれた、「深夜の観察会」では、ダイバーの森下誠さんが、水中を撮影し、陸上のスクリーンに、海の様子をライブ中継。参加者は、普段見ることができない、深夜の海の生き物を観察しました。また、湯の児周辺に生息している新種のタツノオトシゴ「ヒメタツ」の出産風景の撮影にも成功。参加者から「なぜタツノ



▲海中の様子を説明を受けながら観察する参加者

オトシゴはオスが出産するんですか」と質問があると、水中の森下さんが丁寧に答えるなどして深夜の観察会を楽しみました。

8月7日に開かれた、「海のいきもの観察会」では、ガイドが磯にすんでいるフナムシなどの生き物を捕まえて生態などを解説。また、ダイバーがウニやタツノオトシゴを捕まえると子どもも大人も興味津々。ダイバーからの説明を聞きながら、水槽を泳ぐタツノオトシゴに見入っていました。

熊本市内から参加した親子は、「タツノオトシゴが間近で見れて楽しかった」と嬉しそうに話しました。



▲水槽の中を泳ぐタツノオトシゴに参加者も興味津々

8 / 6

世界一美味しい米づくりへの挑戦 水俣緑東中の生徒が田んぼの草取り

緑東中学校の生徒約30人が、昨年の「九州のお米食味コンクール」で特別賞を受賞した嶽本理さん（鬼岳地区）の田んぼで、自分たちが植えたお米「こまる」の草取り作業を行いました。

同活動は、6月の田植えに引き続き、「地域に学ぶ」をテーマとした総合学習の中で、農業体験学習の一つとして行われたもの。作業後には、嶽本さんからお米食味コンクールで入賞するために重要な指標となる、「食味値」や「味度値」、おいしいお米にするためにはどうすればいいかななどの講話もありました。体験した南畝匠之介さん（3年）は、「土が硬かったけど頑張った。おいしいお米のつくり方がわかった」と話しました。



▲10月下旬に収穫し、お米食味コンクールに出品する予定です

8/7

長年消防業務に尽力 故・中村孝さんへ叙位を伝達

長年、消防業務に尽力してきた故・中村孝さん（元水俣消防署長）に従七位の位階が授与されました。

中村さんは、水俣実務学校農薬部を卒業後、陸軍、日本窒素肥料（株）などの勤務を経て、昭和27年に消防署へ入署。昭和54年には消防署長に就任し、人材育成や職場環境の整備に尽力しました。退職後も、地域住民のためにさまざまな地域活動に取り組んできました。

この日行われた伝達式には、中村さんの長男・悦朗さんが出席。悦朗さんは、「厳しい父だったが、このようなのをいただけて誇らしい」と話しました。



▲高岡市長から位記を受け取った長男の中村悦朗さん（右）

8/9

事故を起こさず安全に滑るための技術・心得を学ぶ スケートボード安全教室

水俣市アーバンスポーツ協会がエコパーク水俣で、子どもたちが安全で楽しく遊ぶことができるように、スケートボードの安全教室を開きました。

同協会は、市内にスケートボード場をつくることを目的として6月に設立。スケートボードやダンスなどの技術向上の他、月に1回、エコパーク水俣の清掃活動をするなど地域貢献にも取り組んでいます。

宮本信明会長は同教室で、参加者へ技を直接指導した他、「事故を起こさないためにも、一人ひとりがモデルを持って滑ってほしい」など、競技する人が持たなければならぬ意識の大切さを伝えました。



▲参加者に技のアドバイスをする宮本会長（中央）

8/18

避難所での新型コロナウイルス感染症対策を確認 避難所開設運営訓練

市がもやい館で、台風シーズンを前に、新型コロナウイルス感染症に感染した疑いがある人などが、避難所へ来た場合の運営訓練を行いました。

参加したのは、市の避難所担当職員や市議会議員、自主防災組織の代表者など約70人。訓練では、市職員が「平熱高齢者」、「疑似者」、「濃厚接触者」などに扮し、各症状ごとの避難者が来た場合の受付時の対応や、部屋への誘導方法を避難所担当職員が確認。訓練の後半では、グループに分かれてダンボールベッドの組み立ても体験しました。

担当者は、「本日学んだことを避難所運営でいかしてほしい」と話しました。



▲避難所に入る受け付けをする「平熱高齢者」役の市職員

今年 5年に一度の国勢調査

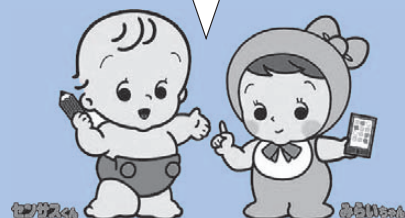
■問い合わせ

市国勢調査実施本部 63-0007

市企画課 61-1606

ホームページ <https://www.kokusei2020.go.jp/>

9月14日から調査員が調査書類を配布します。皆さんのご協力をお願いします。



★国勢調査とは

国勢調査とは、日本の人口・世帯の実態を明らかにすることを目的として行われる国の最も大事な統計調査です。10月1日現在、日本に住んでいる全ての人・世帯を対象として5年に1度行われます。今回の調査は、大正9年に最初の調査が実施されてから100年となる節目の調査です。

国勢調査から得られたデータは、行政政策の基礎資料として利用されます。また、企業や団体などで幅広く利用され、私たちのよりよい暮らしや住みよいまちづくりに活かされます。

★「普段住んでいる場所」で調査します

10月1日現在で、日本国内に住んでいる全ての人を普段住んでいる場所で調査します。住民票の登録や国籍とは関係なく実際の状態で調査します。

★「普段住んでいる場所」とは

○すでに3カ月以上住んでいる場所
○住み始めてから3カ月にならな
いが、3カ月以上にわたって住
む予定の場所

○自宅を離れていても3カ月以内
に帰宅する人は、帰宅する場所

○病院・診療所などに3カ月以上

入院している人は入院している
場所

★プライバシーは守られます

調査票は、調査の目的以外には
利用されません。個人情報統計
法によって厳格に保護されていま
す。安心して回答してください。

★回答に協力をお願いします

統計法により、日本に住む人は
回答しなければならぬと定めら
れています。公正で効率的な行政
施策などを行うためには、全ての
人・世帯から漏れのない正確な回
答が必要です。

★調査項目は19項目について調査 します

【世帯員に関する事項】

①氏名、②男女の別、③出生の年
月、④世帯主との続柄、⑤配偶の
関係、⑥国籍、⑦現在の住居にお
ける居住期間、⑧5年前の住居に
おける所在地、⑨在学、卒業等教
育の状況、⑩就業状態、⑪所属の
事業所の名称および事業の種類、
⑫仕事の種類（職業）、⑬従業上の
地位、⑭従業地または通学地、⑮
従業地または通学地までの利用交
通手段

【世帯に関する事項】

①世帯の種類、②世帯員の数、③
住居の種類、④住宅の建て方

国勢調査の回答は

インターネットでの回答が便利です

調査は紙の調査票だけでなく、パソコン・スマートフォン・タブレット端末からインターネットによる回答ができます。インターネットで24時間、好きな時間に回答できます。**インターネット回答を利用すると、紙の調査票での回答は必要ありません。**



簡単便利！インターネット回答

① アクセスする

自宅に調査書類が届いたら、スマートフォンやパソコンから回答サイトにアクセスします。

② ログインする

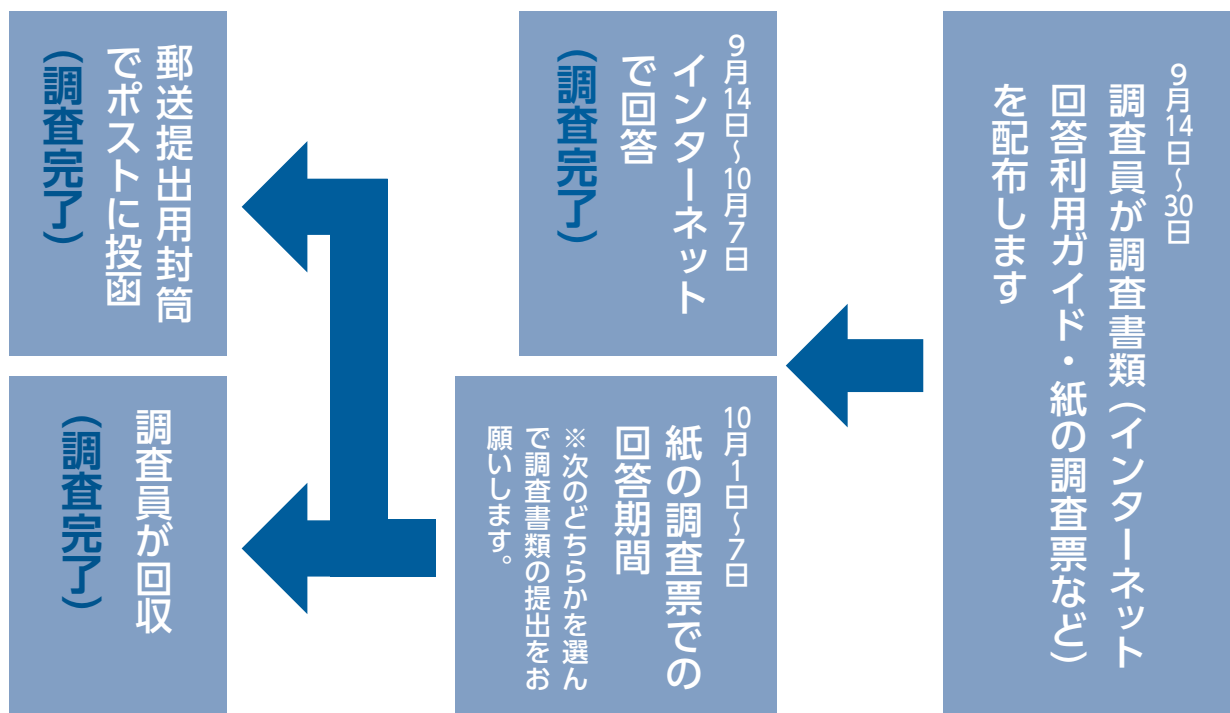
調査書類の中の「インターネット回答利用ガイド」に記載されている「ログインID」と「アクセスキー」でログインします。

③ 回答する

画面の案内に沿って、国勢調査に回答します。最後にパスワードを設定し、送信します。

※インターネット回答が難しい場合は、紙の調査票を利用してください。

調査のスケジュール



国勢調査を装った「かたり調査」にご注意ください！

調査員は「国勢調査員証」と「国勢調査従事者用腕章」を身につけています。金銭を要求したり、銀行口座の暗証番号、クレジットカード番号などを聞くことはありません。

国勢調査を装った訪問者や電話、電子メールなどにご注意ください。

不審に思ったら、すぐに市国勢調査実施本部に知らせてください。

新たな農業委員・農地利用最適化推進委員が決まりました

■問い合わせ 農業委員会 ☎ 61-1617

水俣市農業委員会委員の任期満了に伴い、令和2年7月20日に農業委員14人が新たに任命され、同日農地利用最適化推進委員14人が新たな農業委員会から委嘱を受けました。それぞれの委員の任期は令和5年7月19日までの3年間です。

農業委員会は、農地の所有権移転、転用、貸し借りなどの法令業務を行う他、農地の有効活用を図っていくため、農地の利用状況調査や担い手への農地の集積・集約化、遊休農地の発生防止・解消、新規参入者への支援業務を行います。

農地などに関する問い合わせは、お近くの農業委員または農地利用最適化推進委員に相談してください。また、農地法などに基づく申請受付期間は下表のとおりです。

農業委員	推進委員
 前田 仁 11 区 10・11 区 ☎ 67-1559	 池田 郁雄 10 区 10・11 区 ☎ 67-1535

農業委員	推進委員
 山澤 親徳 26 区 23・26 区 ☎ 69-0870	 下鶴 信雄 23 区 23・26 区 ☎ 69-0237

農業委員	推進委員
 中村 清治 25 区 24・25 区 ☎ 69-0507	 古里 君廣 24 区 24・25 区 ☎ 69-0762

農業委員	推進委員
 松本 公昭 13 区 12・13 区 ☎ 67-1606	 原田 隆義 12 区 12・13 区 ☎ 69-0914

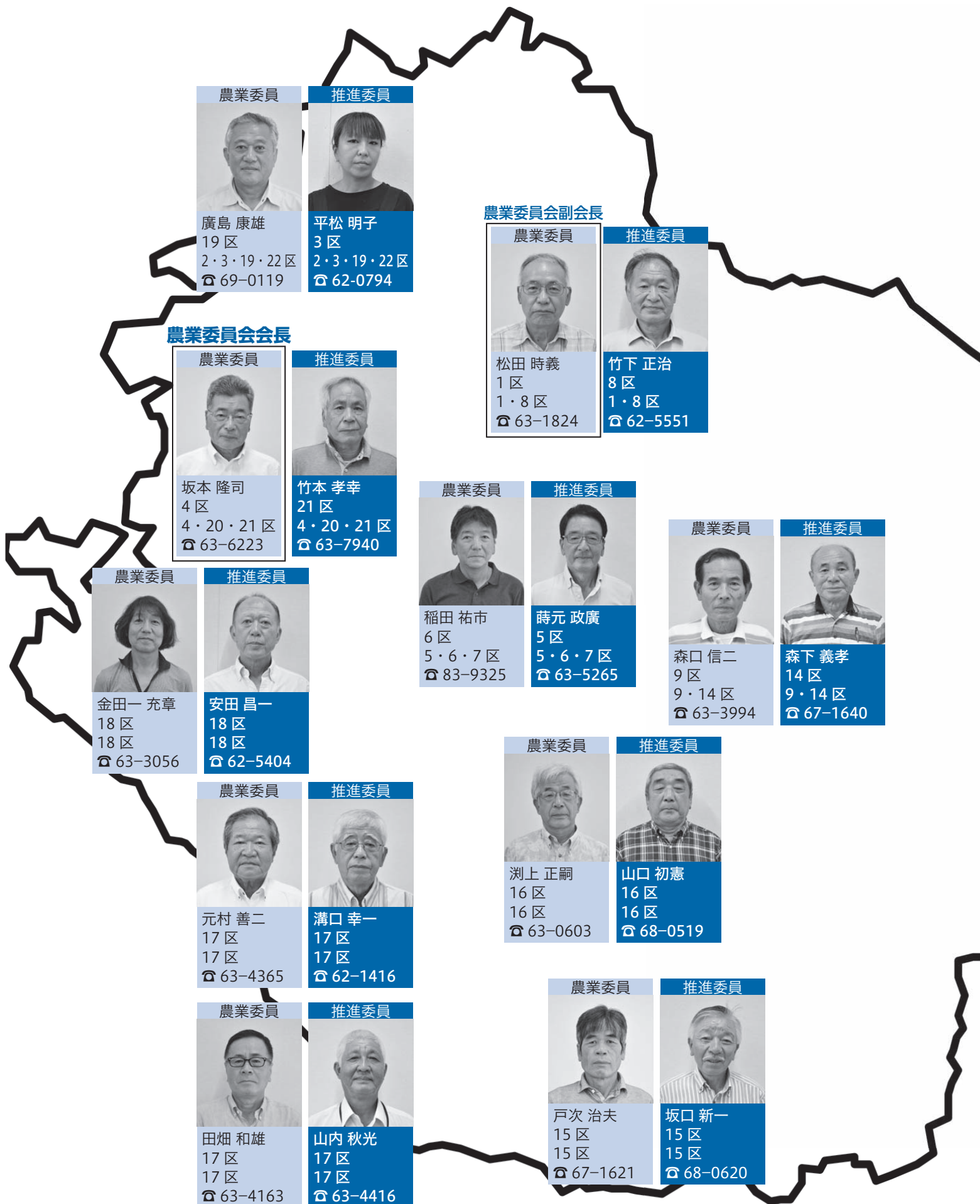
凡例

役職

委員の写真

氏名
居住区
担当区
電話番号

会議日程	申請書の受付期間
10月9日(金)	8月28日(金)～9月28日(月)
11月10日(火)	9月29日(火)～10月27日(火)
12月10日(木)	10月28日(水)～11月27日(金)
令和3年1月8日(金)	11月30日(月)～12月22日(火)
2月10日(水)	12月23日(水)～1月27日(水)
3月10日(水)	1月28日(木)～2月25日(木)



農業委員	推進委員
 廣島 康雄 19 区 2・3・19・22 区 ☎ 69-0119	 平松 明子 3 区 2・3・19・22 区 ☎ 62-0794

農業委員会副会長

農業委員	推進委員
 松田 時義 1 区 1・8 区 ☎ 63-1824	 竹下 正治 8 区 1・8 区 ☎ 62-5551

農業委員会会長

農業委員	推進委員
 坂本 隆司 4 区 4・20・21 区 ☎ 63-6223	 竹本 孝幸 21 区 4・20・21 区 ☎ 63-7940

農業委員	推進委員
 稲田 祐市 6 区 5・6・7 区 ☎ 83-9325	 蒔元 政廣 5 区 5・6・7 区 ☎ 63-5265

農業委員	推進委員
 森口 信二 9 区 9・14 区 ☎ 63-3994	 森下 義孝 14 区 9・14 区 ☎ 67-1640

農業委員	推進委員
 金田一 充章 18 区 18 区 ☎ 63-3056	 安田 昌一 18 区 18 区 ☎ 62-5404

農業委員	推進委員
 元村 善二 17 区 17 区 ☎ 63-4365	 溝口 幸一 17 区 17 区 ☎ 62-1416

農業委員	推進委員
 渕上 正嗣 16 区 16 区 ☎ 63-0603	 山口 初憲 16 区 16 区 ☎ 68-0519

農業委員	推進委員
 田畑 和雄 17 区 17 区 ☎ 63-4163	 山内 秋光 17 区 17 区 ☎ 63-4416

農業委員	推進委員
 戸次 治夫 15 区 15 区 ☎ 67-1621	 坂口 新一 15 区 15 区 ☎ 68-0620

市からの お知らせ

◆税務課

市民税係 ☎61-1610

収納対策室 ☎61-1630

固定資産税係 ☎61-1620

◆市民課

戸籍住民係 ☎61-1611

年金医療保険係 ☎61-1633

市民生活室 ☎61-1656

◆環境課

環境もやい推進室 ☎61-1612

環境衛生係 ☎61-1613

環境クリーンセンター ☎62-4101

◆いきいき健康課

健康推進室 ☎62-3028

高齢介護支援室 ☎63-3051

◆福祉課

生活支援室（総務）☎61-1640

（生活支援）☎61-1670

子ども子育て支援室 ☎61-1660

障がい福祉支援係 ☎61-1650

◆都市計画課建築住宅室 ☎61-1621

◆土木課道路公園管理室 ☎61-1625

◆上下水道局給水サービス係 ☎63-2604

◆教育総務課

総務係 ☎61-1638

学務係 ☎61-1637

※その他の窓口は ☎63-1111 へ
お尋ねください。

人の動き

		前月比	前年 同月比
人口	23,923人	-2	-504
男性	11,123人	-2	-248
女性	12,800人	± 0	-256
世帯数	11,580世帯	+ 4	-152

（7月末日現在）

火のまつり

令和2年度の火のまつりは
中止します

火のまつり実行委員会は毎年、水俣病で犠牲になったすべての生命に対する祈りと、地域再生の願いを炎に託し、水俣の過去と未来におもいをはせる「火のまつり」を開催していましたが、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、令和2年度の火のまつりを中止します。



市民の皆さんは、火のまつりに代わり、家庭の照明を消灯する「ライトダウンイベント」に参加してもらい、ろうそくを灯すなど、火のまつりへおもいを寄せてください。

水俣病慰霊式

令和2年度水俣病犠牲者慰
霊式は中止となりました

水俣病の犠牲となったすべての生命への慰霊と、水俣病の教訓を全世界へ伝えていくため、例

■ライトダウン実施日 9月19日
(土) 18時30分～19時30分
■場所 各家庭

問 火のまつり実行委員会事務局
(環境課内) ☎61・1612

年公式確認の日である5月1日に水俣病犠牲者慰霊式を開催しています。

今年度の慰霊式については、新型コロナウイルス感染症の収束に目処がつくまで、開催を延期するとお知らせしていました。が、現在の新型コロナウイルス感染症の発生状況などを考慮した結果、慰霊式を中止することとなりました。

例年、参列している皆さんには、大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解、ご了承をお願いします。

問 環境課 ☎61・1612



★水俣市ホームページ
<https://www.city.minamata.lg.jp>
 または左の二次元バーコードを使ってアクセスできます

議会

水俣市議会 9月定例会開催

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、今定例会期間中の本会議・委員会の一般傍聴を、中止することになりました。市ホームページでは、インターネット中継が視聴できます。

■期間 9月16日(水)

【一般質問】

■日時 9月8日(火)～9日(水) 9時30分～

■場所 もやい館3階もやいホール

【委員会】

■日時 9月10日(木)、11日(金)

■場所 もやい館3階会議室など

問 議会事務局 ☎ 61・1661



健康

認知症に対する支援を行なっています

国は2025年における65歳以上の高齢者の5人に1人は認知症を発症すると推計しています。

市では、認知症になっても住み慣れた地域で安心して暮らせるよう、さまざまな取り組みや支援を行っています。

★認知症の早期発見

○もの忘れ相談プログラム(MSP) タッチパネル式の「もの忘れ相談プログラム(MSP)」でもの忘れやMCI(軽度認知障害)の状態を5分程度で簡単にチェックすることが出来ます。

※下表の設置機関に相談してください。

★認知症の人・家族への支援

○認知症に関する相談窓口

▼社会福祉協議会 ☎ 63・2047

▼県認知症コールセンター ☎ 096・355・1755

○認知症カフェ

もの忘れに心配のある人やその

家族、地域の人などがゆつくりくつろぎながら交流できます。

▼もやい処 (火)・(木)10時～15時、

もやい館1階多目的ルーム

▼ふくまるカフェ (月)13時30分～

15時30分、北袋公民館

▼茶どん飲みこんな 第2水曜日、10時～11時30分、深川駅跡

○認知症介護者の会「かざぐるまの会」

認知症の人の介護者が集まって語りあう会です。勉強会や交流会もあります。

毎月第4木曜日、13時30分～15時30分、もやい館1階会議室

(表) もの忘れ相談プログラム (MSP) 設置機関

設置機関名	電話番号
岡部病院	63-3311
協立病院	63-1704
水俣病院	63-3148
協立クリニック	63-6835
佐藤クリニック	69-3007
山田クリニック	63-5188
市川内科クリニック	62-0707
てらさきクリニック	63-1200
深水医院	63-6390
吉富薬局	62-0948
水俣市社会福祉協議会	63-2047
水俣市いきいき健康課	63-3051



1 問 いきいき健康課 ☎ 63・305

国民年金

令和2年7月豪雨で被災された人は国民年金保険料の免除申請ができます

令和2年7月豪雨などで大きな被害を受けたことにより国民年金保険料の納付が困難な人は、申請をして承認されると保険料が免除されます。

■対象者 災害により被災し、住宅、家財その他の財産について、最も被害が大きい財産のおおむね2分の1以上の損害を受けた人

■免除対象期間 令和2年6月分から令和3年6月分

■申請に必要なもの

①国民年金保険料免除・納付猶予申請書

②被災状況届または罹災証明書など

③保険金・損害賠償金等の支給金額などを確認できる証明書の写し

④印鑑（認印可）

※申請書などは日本年金機構ホームページからダウンロードできます。

■申請場所 市民課年金医療保険

係または八代年金事務所
市民課 ☎ 61・1622

教育

就学のことと不安な人へ 第2回水俣市教育支援相談会

令和3年度の就学に向けての相談会を実施します。

■日時 9月23日(水)～25日(金) 9時30分～16時30分

※状況次第では、日時を変更する場合があります。

※面談時間は、1組30分です。

■場所 市公民館本館

■対象 次の条件に該当する人のうち、相談を希望する人

①令和3年度に小学校・中学校に就学予定の人

②各小学校・中学校に在籍していて、学習状況や学校生活などに不安を感じている人

③令和3年度に特別支援学級や通級指導教室への入級を考えている、または特別支援学級から通常学級への入級を考えている人

※条件に該当しない人でも受け入れが可能な場合がありますので、

相談してください。

■申し込み方法 保護者が直接電話で申し込むか、通園・通学している幼稚園、保育園、認定こども園、小学校・中学校を通じて申し込んでください。

問 教育総務課 ☎ 61・1636

学校

小学校新1年生の健康診断を実施します

来年4月に小学校に入学する子どもを対象に健康診断を実施します。

就学する子どもの健康状態を知る重要な健康診断です。必ず受診してください。対象者には別途通知します。

■日時 下表のとおり

※都合が悪い場合は連絡してください。

■受付時間 13時～14時

■健診時間 13時30分～16時30分

■場所 市立総合体育館

■対象者 平成26年4月2日から平成27年4月1日までに生まれた子ども

(表) 日程と対象区域 (校区)

日時	対象区域 (校区)	
10月21日(水)	水一小	1区、5区、6区、7区、8区(合畑)、9区、16区(野川・長崎)、22区
10月22日(木)	水二小	2区、3区、4区、19区、20区、21区
10月23日(金)	水東小	8区(合畑除く)
	袋小	17区、18区
	湯出小	15区、16区(茂川・木臼野)
	葛渡小	10区(12組除く)、11区、12区、13区、14区
	久木野小	10区(12組)、23区、24区、25区、26区

■持参品 「就学時健康診断」の通知はがき、母子健康手帳
問 教育総務課 ☎ 61・1636



★水俣市ホームページ
<https://www.city.minamata.lg.jp>
 または左の二次元バーコードを使ってアクセスできます

水俣環境アカデミア

水俣環境アカデミア市民公開講座「水俣の海と生き物たち」

水俣の海は、近年タツノオトシゴの新種も発見されるなど、美しく豊かな海です。近くにあるけれど、意外と知らない水俣の海の現在の姿について学びます。

※参加は無料ですが、事前に申し込みが必要です。当日は、申し込み時に案内する「感染防止対策チェックリスト」を提出してください。

■日時 10月3日(土) 10時～

■場所 水俣環境アカデミア

■講師 森下 誠さん(水俣ダイビングサービスSEA HORSE代表)

■定員 20人

■申込受付期間 9月25日(金)

■申し込み方法 窓口や電話で直接申し込み、氏名、住所、電話番号を明記してメール・FAXで申し込みください。

■水俣環境アカデミア ☎84・9711 / FAX 84・9713 / メール academia@city.minamata.lg.jp

相談

lg.jp

司法書士と市の合同市民相談会を開催します

相続、遺言、売買、成年後見など気軽に相談してください。相談は無料ですが、相談希望者は事前に予約が必要です。

■日時 9月30日(水) 13時～15時

■場所 市役所仮庁舎1階市民相談室

■市民課 ☎61・1656

市民スポーツ祭り

第41回市民スポーツ祭りの開催を中止します

例年開催している市民スポーツ祭りを、今年度は10月25日(日)に計画していましたが、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため中止します。

■スポーツ振興課 ☎63・9311

水俣 ⇄ 伊佐 ⇄ 湧水 ⇄ 鹿児島空港 空港バス(県際特急バス)を利用しましょう

■問い合わせ

- 記事に関すること 水俣市企画課 ☎61-1607
- 運行に関すること 南国交通(株) ☎0995-58-2341

水俣・伊佐・湧水地域と鹿児島空港を結ぶ「空港バス」は、空港へのアクセスだけでなく、地域住民の生活の移動手段としても利用されている重要な路線です。

この路線では年々利用者が減少しているため、このままでは路線の維持が難しくなってしまいます。大切なバス路線を守っていくためにも、皆さんの利用をお願いします。

時刻表は、市役所仮庁舎1階総合案内、2階企画課で配布しているほか、南国交通(株)のホームページで時刻表・運賃が確認できます。

※新型コロナウイルス感染症拡大防止のための対策を実施しています。利用の際は、感染予防にご協力ください。

南国交通(株)ホームページ
<https://nangoku-kotsu.com>



補助金

避難路に面する危険なブロック塀などの撤去費用の一部を補助します

■補助対象者 補助対象となるブロック塀などの所有者または相続人で、市税を滞納していない人
■補助対象ブロック塀など 市内で次のすべてに該当するブロック塀など

- ①住宅や事業所などから避難所や避難地などに至る経路（私道を除く）に面するもの
- ②ブロック塀などが面する道路面からの高さが80cm以上のもの
- ③ブロック塀など自体の高さが60cm以上のもの
- ④事前調査の申し込み後、市で点検した結果、安全対策が必要と評価したもの

■補助率（上限額） 3分の2（14万円）

■募集件数 5件程度（申し込みは1人につき1件に限ります。また、予定件数を上回った場合は抽選とします）

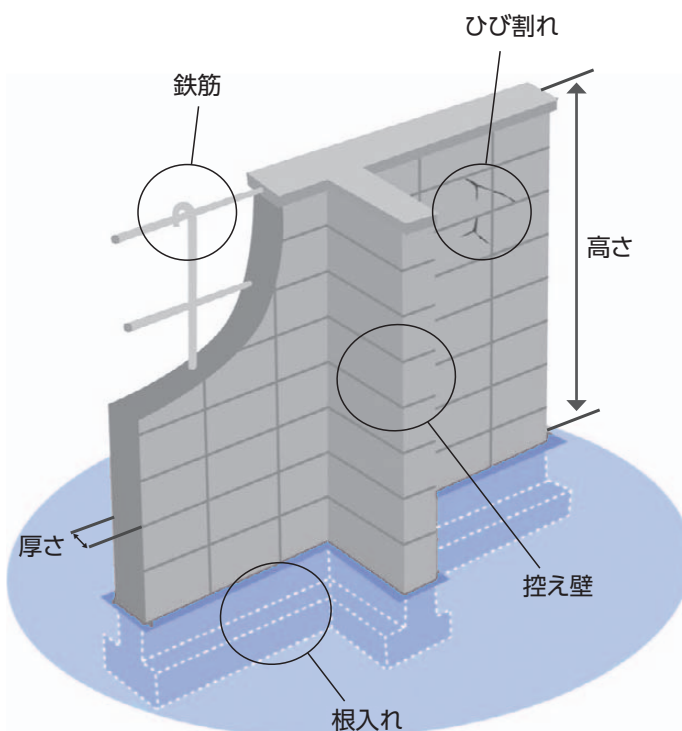
■事前調査の申込期間 9月14日（月）～9月18日（金） 8時30分～17時

問 都市計画課 ☎ 61・1621

ブロック塀の点検チェックポイント

ブロック塀について、以下の項目を点検し、ひとつでも不適合があれば改善しましょう。

特に外観で①～⑤をチェックし、ひとつでも不適合がある場合や分からないことがあれば、専門家に相談しましょう。



★組積造（れんが造り、石造、鉄筋のないブロック造り）の塀の場合

- ①塀の高さは地盤から 1.2m 以下か。
- ②塀の厚さは十分か。
- ③塀の長さ4m 以下ごとに、塀の厚さの 1.5 倍以上突出した控え壁があるか。
- ④基礎があるか。
- ⑤塀に傾き、ひび割れはないか。
- ⑥基礎の根入れ深さは 20cm 以上か。

①塀は高すぎないか

塀の高さは地盤から 2.2m 以下か。

②塀の厚さは十分か

塀の厚さは 10cm 以上か。（塀の高さが 2m 超 2.2m 以下の場合は 15cm 以上）

③控え壁はあるか（塀の高さが 1.2m 超の場合）

塀の長さ 3.4m 以下ごとに、塀の高さの5分の1以上突出した控え壁があるか。

④基礎があるか

コンクリートの基礎があるか。

⑤塀は健全か

塀に傾き、ひび割れはないか。

⑥塀に鉄筋は入っているか

塀の中に直径9mm以上の鉄筋が、縦横とも 80cm 間隔以下で配筋されていて、縦筋は壁頂部および基礎の横筋に、横筋は縦筋にそれぞれかぎ掛けされているか。

基礎の根入れ深さは 30cm 以上か。（塀の高さが 1.2m 超の場合）



★水俣市ホームページ
<https://www.city.minamata.lg.jp>
 または左の二次元バーコードを使ってアクセスできます

農業

農地パトロールを実施します

農業委員会では、8月から9月にかけて、農地の利用状況の確認や遊休農地・違反転用の実態把握のため、市内の全農地を対象として、農地パトロールを実施します。農地パトロールは、基本的に道路からの目視で行いますが、農地に踏み入る場合もありますので、ご協力をお願いします。

★農地の適正利用について

農地は食料の安定的な供給を行うための重要な生産基盤であるため、農地確保の観点から利用などについては、農地法により制限があります。

次のような場合は、申請や届出の手続きが必要です。

①農地の所有権を移転する場合
 ※相続などで農地を取得した場合は届出が必要です。

②農地を農地以外の目的で利用する場合

③農地の形状などを変更する場合
 ④農地を貸したり借りたりする場合

合など

農地を無許可で農地以外の目的に使用すると処罰を受ける場合があります。ルールを守り、適正に利用するようにお願いします。

★農地の管理について

管理されない農地が増えると、イノシシなど有害鳥獣の寝床になったり、病害虫が発生するなど周辺の農地へ悪影響を与えてしまい、景観を損ね、生活環境が悪化するなどの問題にもつながります。

農地所有者は、農地を適正に管理する義務があります。責任をもって草刈りなどの管理を行い、周りに迷惑をかけないように心がけてください。



農地に関する相談などは、農業委員会事務局または、地元

の農業委員、農地利用最適化推進委員に問い合わせてください。

問 農業委員会事務局 ☎61・1617

民俗学講座

令和2年度民俗学講座「熊本の祭り・行事と農耕」

日本にはさまざまな年中行事や祭りが伝えられています。これらは農耕を中心としたかつての生活に深く根ざしたものです。

講座では、そのような年中行事や祭りが、一年間の農耕のサイクルとどのような関係にあるのかについて、熊本県の事例を紹介しながら考えていきます。講座は、毎月1回(第2水曜日)開催予定です。※入場は無料ですが、事前に申し込みが必要です。

■日時 10月14日(水) 13時30分～15時30分

■場所 県環境センター

■講師 熊本県博物館ネットワークセンター民俗担当職員

■演題 第1回「暦と農耕」

■定員 20人(定員を超えた場合は抽選)

■申し込み方法 参加者全員の住所、氏名、年齢、電話番号、参加希望プログラム名を記入のうえ、往復はがきまたはメールで申し込んでください。

※往復はがきには返信用はがきに住所・氏名を記載してください。メールの場合は受け付けメールを返信します。

※メールで申し込む場合は、件名に「令和2年度民俗学講座受講希望」と記入してください。

※個人情報情報は、講座の運営に係ること以外に使用することはありません。

■申込先 〒869-0524、宇城市松橋町豊福1695 熊本県博物館ネットワークセンター/メール hakubutsuse@pref.kumamoto.jp

問 生涯学習課 ☎61・1639



9月10日は「下水道の日」 10月1日は「浄化槽の日」です

住みよい環境をつくる下水道

★公共下水道への接続をお願いします

公共下水道は、川や海などの水環境を守り、衛生的な生活に欠かせない施設です。しかし、せっかく整備しても接続しなければ、その効果をあげることはできません。すでに公共下水道が整備された地域で、接続が済んでいない家庭や事業所は、速やかに接続してください。

★排水設備の新設・増改築は指定店で！届け出も必要です

トイレの水洗化や、排水設備工事（設置済み設備の軽微な補修は除く）は、市が指定する工事店が行うことになっています。また、市へ届け出後、検査も受ける必要がありますので、工事店とよく相談してください。

店舗の場合、検査を受けなければ営業を開始できないことがあります。指定工事店は、上下水道局のホームページまたは電話で確認してください。



★不審な業者にご注意ください！

「宅地内の下水管の清掃をしませんか？ 市役所から依頼されてきました」などと話し、宅地内の下水管を調べたり、高額な料金を請求する市外業者がいるという情報が寄せられています。市から業者に依頼することはありませんので、十分に注意してください。

★下水道を使わなくなった場合は、

休止・廃止の届け出が必要ですよ

家屋の解体・撤去などにより今まで使用していた下水道を使用しなくなったり、一定期間使用しない場合は、市に届け出が必要です。届け出がないと、使わない間も下水道使用料がかかる場合がありますので、注意してください。

★「グリーストラップ」の設置・管理・清掃が必要です

【飲食店の皆さんへ】

「グリーストラップ」とは、生ごみや油脂を直接下水管に流さないように、一時的に溜める施設のことです。飲食店の厨房など、油を使用する店舗などは、グリーストラップを設置して、市の確認を受けてください。

適正な設置・管理・清掃がされないと、店内の排水設備や下水管を詰まらせ、悪臭が発生したり、周辺に住む人への迷惑になり、補償が必要になる場合もあります。グリーストラップが十分な能力を発揮できるように適正に管理し、油などを流さないようお願いします。

既にグリーストラップを設置している人は、正常に機能していることを定期的に確認してください。

設置後は、速やかに清掃業者と契約し、定期的な清掃を心がけましょう。

★台所の油などは使いきりを心がけ、下水道に流さないで

【家庭では】

使用済みの食用油や生ごみなどの異物を台所などから下水道に流すと、下水管内で固まって、詰まりや悪臭の原因となります。

また、敷地内の下水管に詰まりなどが生じた場合は、自身の責任で費用を負担し、指定工事店に清掃などを依頼してもらうことになります。

使用済みの食用油は、各家庭で他の料理に使うなど、使い切りを心掛けるとともに、鍋や皿に付いた少量の油は新聞紙や古布などでふき取り、燃やすごみとして出すか、量が多い場合には、月1回の資源ごみの日に、地域のごみステーションに市が配布した専用容器に資源ごみとして、分別して排出してください。

問 上下水道局 ☎ 61・1627 / 上下水道局ホームページ <http://www.minamata-waterworks.jp>



★水俣市ホームページ
<https://www.city.minamata.lg.jp>
 または左の二次元バーコードを使ってアクセスできます

合併浄化槽を設置する人に補助金があります

●補助の内容は？

市では、公共下水道が整備されていない地域で、住宅に合併処理浄化槽を設置する人に、補助金を交付しています。

さらに、くみ取り式トイレや、し尿のみを処理する単独処理浄化槽からの転換設置を推進するため、高齢者・障がい者のいる世帯、市内業者が浄化槽を施工するなど条件に該当する場合は、補助基本額に補助金を加算されます。

※詳しくは、下表参照

●補助金を申請できるのはどんな人？

公共下水道が整備されていない地域で、住宅や公民館などに合併処理浄化槽を設置する人が対象です。住宅については、申請者本人が生活の本拠として居住する者に限ります。

●補助金申請の期限日は？

令和3年1月29日(金)です。

※予算がなくなり次第締め切ります。(残り30基程度)

問 (補助金に関して) 上下水道局
 ☎ 61・1627

●浄化槽の設置後は？

下表のような維持管理が義務付けられています。維持管理は、設置者が専門業者と契約して行います。急れば排水を浄化できず、かえって公共水域を汚染してしまいます。維持管理には費用が発生します。詳しくは専門業者に確認してください。

問 (維持管理に関して) 環境課
 ☎ 61・1613

◆合併処理浄化槽設置補助金額

浄化槽の種類	補助基本額 (A)	加算額		単独浄化槽転換加算額 (上限)	
		対象者区分 (B)	業者区分 (C)	撤去 (D)	宅内配管 (E)
5人槽	332,000円	100,000円	100,000円	90,000円	300,000円
7人槽	414,000円	150,000円	150,000円		
10人槽	548,000円	200,000円	200,000円		

※住宅の延べ床面積が130㎡未満の場合は5人槽、130㎡以上は7人槽、二世帯住宅は10人槽を設置します。要件を満たせば、130㎡以上でも5人槽が設置可能です。

※「補助金額」= (A) + (B) + (C) + (D) + (E)

設置に要した費用が補助金額未満の場合は、その額が補助金額となります。

※新築の場合や、この補助金を受けて設置した浄化槽(原則、設置後12年を経たもの)の撤去などに伴い新たに設置する場合は、補助基本額のみとなります。加算額はありません。

◆対象者区分 (B) (合併処理浄化槽利用予定世帯が、次のいずれかに該当する場合)

- ① 65歳以上の人が含まれている世帯
- ② 要介護認定を受けた人が含まれている世帯
- ③ 「身体障害者手帳」などを持つ人が含まれている世帯
- ④ 児童扶養手当などの受給者が含まれている世帯
- ⑤ 生活保護を受給している世帯
- ⑥ 市民税が非課税である世帯
- ⑦ 地区環境協定に参加している世帯
- ⑧ 水俣市環境ISO「環境家計簿 みなまたエコダイアリー」に登録している世帯

◆業者区分 (C) (施工業者が次のいずれかに該当する場合)

- ① 水俣市内に事業所があり、県知事へ登録・届け出をしている場合
- ② 水俣市外に事業所があり、県知事へ登録・届け出をしていて、水俣市民を雇用している場合
- ③ 水俣市民である浄化槽設備士が施工または監督を行う場合

◆単独処理浄化槽の撤去費加算 (D・E)

合併処理浄化槽への転換、設置にあたり、既設の単独処理浄化槽を撤去するとき (D)、浄化槽への流入管や枳の設置、放流などの宅内管工事を行うとき (E)

◆浄化槽法で定められた浄化槽の維持管理

維持管理の種類	概要	実施回数
保守点検 (法第10条)	浄化槽の稼働状況を調べ、機器の点検・調整・消毒薬の補充などを行う。	20人槽以下ではおおむね4カ月に1回以上
清掃 (法第10条)	浄化槽内で発生した汚泥などの引き抜きを行う。	1年に1回以上
法定検査	7条検査 設置後初回に行う検査。設置工事が適正に行われ、浄化槽が正常に働いているかを検査する。	新規設置後4～8カ月の間に1回
	11条検査 保守点検や清掃が適正に行われ、浄化槽が正常に機能しているかを検査する。	1年に1回

コロナ支援

新型コロナウイルス感染症 対策農林漁業事業者支援金

新型コロナウイルス感染症の影響により事業収入が減少した農林漁業事業者に交付する「水俣市新型コロナウイルス感染症対策農林漁業事業者支援金」の申請期間を延長しています。

■交付額 10万円

■申請期間 ～9月30日(水)

※制度の詳細については、広報みなまた令和2年7月号または市ホームページを確認してください。

問 農林水産課 ☎61・1634

広報みなまた

広報みなまた11月号

原稿締切日は10月1日(木)です

お知らせ記事の掲載依頼は、市役所仮庁舎2階市長公室秘書広報係の受付簿に記入し、原稿を提出してください。

遠方に住んでいる人など、受け付けが困難な場合には、相談してください。原稿締切日を過ぎると掲載のお約束ができません。

▼原稿のテキストデータがある場合は、メールで送るか、持参してください。

▼内容や紙面の都合で、掲載できない場合や、記事の一部を割愛することがあります。

問 市長公室 ☎61・1655 / FAX 62・0611 / メール kouhouni@namata1@gmail.com / kouhou.ninamata2@gmail.com

【お詫びと訂正】

広報みなまた8月号で記事に誤りがありました。お詫びして訂正します。

○13 ページ・プレミアム飲食

券の取扱店舗

誤 II スタック GENE K I

正 II スナック GENE K I

○20 ページ・令和2年～3年度の自治会長紹介の組織図の代表委員

誤 II 3 区、5 区、10 区、17 区、

22 区、26 区

正 II 4 区、7 区、13 区、17 区、

22 区、26 区

水俣エコハウス通信 一職人さんに聞く一 第6回



水俣エコハウスの特徴について、建設に携わった地元の職人さんにお聞きするコラムです。



淵上 学さん(淵上畳店)

今号と次号は、水俣エコハウスの畳を作られた、淵上畳店の淵上学さんに話を聞きます。

●水俣エコハウスでは3つの部屋に畳が敷かれています。この畳の特徴は何でしょうか？

わらじこ
藁床の畳だということ、この地域の材料を使っていることです。藁は水俣の大迫の田んぼで刈り取ったもの、い草は八代のものを使っています。

●藁床の畳の特徴を教えてください。

藁床の畳は、55センチほど積

み重ねた稲藁を55ミリに圧縮して入れてあるので、重いですよ。持ってみますか？(笑)

藁床畳は、湿気をとても良く吸収します。だから気持ち良く過ごせます。また、クッション性があり、踏んだ時の足触りが良いですね。そして、耐久性が高く、30年から40年は持ちます。藁床を使っていない畳と比べると、10年から20年以上は長持ちします。

昔は藁床の畳が普通だったけど、今は少なくなりました。でも、水俣エコハウスのような伝統的な家には天然素材の藁床畳が合いますね。



1階の寝室の畳。目が細かく、縁がない。足触りが良く、寝転びたくなる。

●場所 水俣市月浦250の18
☎84・9006 (開館時間10時～16時、月曜休館)



「華麗にチェンジ！！」

● **最**近人気の本 ● ● ● ● ●

／松原降彦

フルタニマサエ

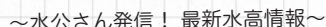
■まずくちゃんではんどす／よこみちけいこ

図書館スタッフのイチ押し本



北海道で使われている方言で「何とか、かろうじて」などの意味だとか。

北は北海道から南は沖縄まで、年 30 回ほど巡る旅の途中で遭遇したハプニングや、出会った人との交流をユーモラスに綴った旅エッセイ全 67 連発です。県外への移動や旅がままならない現在、旅に行った気分が味わえるホッとするおすすめの一冊です。

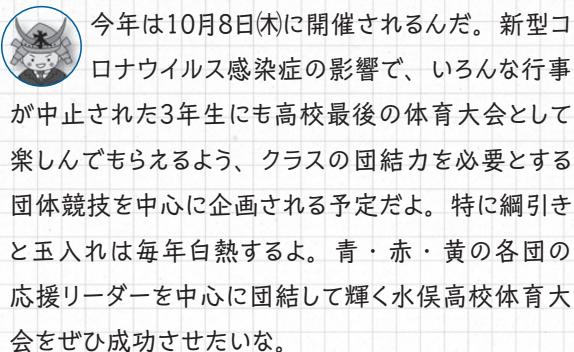


水公さんの お通りだい！(六の巻)

問い合わせ
水俣高校 ☎63-1285

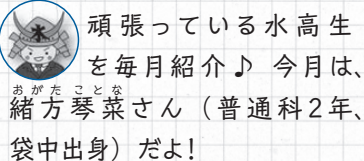
水高 Q & A

Q 水俣高校の体育大会ってどんなもの？



生徒紹介コーナー♪

頑張る**水高生!**



生徒会長になり責任感を強く感じています。
生徒会長になったのは初めてで不安でいっぱいですが、生徒会メンバーと協力して体育大会・文化祭・クラスマッチなどさまざまな行事を運営して、楽しい水俣高校生活を作っていきたいです。特に10月30日(金)に実施予定の文化祭では、生徒のみんなから多く挙がった「これまでにはなかった取り組みを実施してほしい」という要望を実現していけたらなと思っています。今の状況だからこそ、みんなが楽しめる行事を企画していきたいです。

※今後、学校行事は変更になる場合があります。



くらしの情報 Information



テッポウユリ



市ふれあいセンター 9月のイベント情報

★蓮の花作り教室

韓紙で自分だけの蓮の花を作ってみませんか？

■日時 9月10日(木) 13時30分～15時

■参加料 500円

■定員 10人程度

■持参品 水分補給のための飲み物

★地域・子ども食堂「すまいる食堂」
子どもから高齢者まで、誰でも参加できます。メインはカレーで、なくなり次第、終了となります。

■日時 9月12日(土) 11時～14時

■参加料

○幼児 無料

○中学生以下 100円

○高校生以上 300円

★クノンボール体操＆「クノボーガ」教室

クノンボールを使ってヨガと合わせて無理なく体操します。

■日時 9月18日(金) ①13時30分～14時15分、②14時30分～15時15分、③または④の時間

■参加料 300円

■定員 各7人程度

■持参品 水分補給のための飲み物、タオル

市ふれあいセンター ☎84・9909

県環境センター 10月のイベント情報

★UVビーズストラップ&化石レプリカを作ろう！

紫外線が当たると色が変わるビーズを使って、ストラップを作ります。また、大昔の恐竜の歯や爪、アンモナイトなどの化石のレプリカを制作します。

■日時 10月18日(日) 10時～12時

■場所 県環境センター

■募集 先着18人

■費用 無料

■申し込み方法 イベント名、住所、氏名、年齢、電話番号を明記して、ハガキ、FAX、メールで申し込んでください。参加申込書はホームページからダウンロードできます。

■申込締切日 10月3日(土)

※参加者が5人未満の場合、中止となる場合があります。また、新型コロナウイルス感染症の今後の状況によっては、変更または中止となる場合があります。

◆新型コロナウイルスの感染予防対策のために、次の点に協力してください。

○イベントに参加する人はマスクの着用をお願いします

○受付時に「ヘルスチェックシート」を記入してください

○出発の前に検温をしてください

☎867-10055、明神町55番1号、県環境センター ☎62・2000 / FAX 62・1212 / メール center@kumamoto-eco.jp / ホームページ http://www.pref-kumamoto.jp/kiji_18615.html (原則、月曜日休館)



JAあきた

JAバンク 地域応援キャンペーン

対象商品:○JAカード ○JAネットバンク ○JAネットローン
期間:令和2年7月1日(水)～令和2年9月30日(水)

期間中に対象商品の申込みまたはご契約をされた方の中から

農協全国商品券

最大1,500円分プレゼント

熊本県産農畜産物等

5,000円相当分プレゼント



よりぞう



よりぞう

「JAとのお取引はこれから」というお客様もお気軽にどうぞ。詳しくはJAあきた水俣基幹支所 Tel 63-2148 まで

〔有料広告〕

▼日程・タイトルなど

日時	講師名	タイトル
9月29日(火)	宮北隆志さん (熊本学園大学社会福祉学部教授)	未知の“感染症”にどう向き合っていくのか～ワンヘルス (One Health) の視点から～
10月6日(火)	和田耕治さん (国際医療福祉大学教授)	新型コロナウイルス対策～これまでとこれから～ ※会場でのオンライン講演
10月13日(火)	花田昌宣さん (熊本学園大学社会福祉学部教授)	感染症の洋の東西：コロナ自粛の経済学
10月20日(火)	宮北隆志さん (熊本学園大学社会福祉学部教授)	新型コロナ感染症 熊本県下の動向
	高野義久さん (たかの呼吸器科内科クリニック院長)	新型コロナ感染症の予防と対策：開業医の立場から
10月27日(火)	水俣市の民生委員、介護支援専門員、調剤薬局経営者、こども園園長	新型コロナウイルス感染症と日々の暮らし

公開講座「コロナ禍との闘い ウイルスとの共生」
誰でも無料で受講できます。ぜひ、参加してください。
■日時・講座内容 左表のとおり
※単発での受講可能です。

※新型コロナウイルス感染症の状況によっては、**全て会場でのオンライン講演**にする場合もあります。
※詳細は、熊本学園大学水俣学研究センターホームページに掲載しています。



サルスベリ

しようがい者スポーツレクリエーション大会を中止します
10月に予定していた「しようがい者スポーツレクリエーション大会」は、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため中止します。皆さんのご理解とご協力をお願いします。
問 市福祉課 ☎ 61・1650

■場所 エコネットみなまた
■申し込み方法 電話、FAX、メールのいずれかで申し込んでください。
問 熊本学園大学水俣学現地研究センター ☎ 63・5030 / FAX 83・8883 / メール n-gencin@kunagaku.ac.jp (土曜、日曜、祝日休館)

CO-OP共済ニュース
明日の暮らし、ささえあう

CO-OP共済



**「ずっとあい」
終身医療**

**加入時からずっと変わらない掛金で、
一生の入院・手術の保障！**

月掛金は加入時の金額のまま、ずっと変わりません。
若いうちに加入すれば、将来の月々の掛金負担を抑えられます。
入院は1日目から180日分までをしっかりと保障します。
加入できる年齢：0歳～満70歳

※「ずっとあい」終身医療に解約返戻金はありません。



共済カウンターでは保障の相談受付中！お気軽にお立ち寄りください。

生活協同組合くもと 水光社本店 2階共済カウンター ☎0966-62-5099 (9時～19時)

※CO-OP共済の詳しい保障内容は、加入申込書付パンフレットをご覧ください。

※CO-OP共済に加入するには、生活くもとの組合員になることが必要です。加入時に払込金として1,000円をお預かり致します。
契約引受団体/日本コブ共済生活協同組合連合会(コブ共済連)

K-76350-2007

募集



人権メッセージを募集します

新型コロナウイルスのために、
今までの生活とは大きく変わる中、
「大切な人へのメッセージ」あの
人へ贈る「ありがとう」や「エール」をテーマにした人権メッセージを募集します。

■募集内容 人権メッセージ（50字～100字）

■募集期間 9月25日（金）必着

※応募はメール、郵送、FAXなどでも受け付けています。

☎ 862-8570（住記載不要）熊本県人権センター 人権メッセージ募集係 ☎ 096-333-3229 / FAX 096-333-1206 / ホームページ http://www.pref.kumamoto.jp/kiji_33625.html

福岡障害者職業能力開発校訓練生募集

■募集科目 ①機械CAD科、②プログラム設計科、③商業デザイン科、④OA事務科、⑤流通ビジネス

ネス科（流通ビジネス科音声パソコンコース）、⑥総合実務科

■訓練期間 1年間

※②のみ2年間

■訓練定員 各20人

※⑤のみ30人、うち5人は音声パソコンコース

■募集期間 10月7日（水）

■入校日 令和3年4月9日（金）

☎ ハローワーク水保 ☎ 62-8609

試験



水保市社会福祉事業団職員採用試験

■日時 10月25日（日） 9時～

■場所 水保市社会福祉事業団会議室（水保産業団地わくワークみなまた内）

■職種 介護員（介護福祉士）

■募集人数 1人程度

■採用時配置先 水保市立明水園

■受験資格 昭和59年4月2日以降に生まれた人で、介護福祉士免許を有する人または令和2年度実施の国家試験で取得する見込みの人

■選考方法 筆記検査および面接

◆申込書請求について

①直接来所 水保市社会福祉事業団事務局（水保産業団地わくワークみなまた内）に備え付け

②郵便請求 申込書返送のための返信用封筒（宛先明記、120円切手貼付、A4サイズが入るもの）を同封し、封筒の表に「職員採用試験申込書請求」と朱書きして、請求してください

※試験案内、受験申込書、受験票、面接カードは、事業団ホームページからダウンロードできます。

◆申込み手続きについて

■提出書類 受験申込書、受験票、面接カード、介護福祉士免許証の写し（資格取得済みの人のみ）

①直接来所 水保市社会福祉事業団事務局（水保産業団地わくワークみなまた内）に提出

②郵送申込 封筒の表に「職員採用試験申込」と朱書きして送付

■申込受付期間 10月9日（金）まで

■見学などの希望 事前に水保市社会福祉事業団事務局に連絡してください。担当者が案内します。

☎ 867-10068、水保市浜松町5-195、水保市社会福祉事業団事務局（水保産業団地わくワークみなまた内） ☎ 62-5717 / ホームページ <http://www.minamata-sj.or.jp/>

第11回 のら猫の不妊手術一斉実施

10月2日（金）8:00～

場所 和光苑（ふくろ交流館）

問い合わせ TNR実行委員会水保

080-2714-4350 平松



耳先のカットは手術後のしるし

（予約された方のみとなります）

【有料広告】

令和2年度第2回危険物取扱者試験

■試験日 11月8日(日)

■試験の種類 甲種、乙種、1、6類、丙種

■試験会場 熊本市、八代市、天草市、玉名市

■願書受付期間

○書面申請 9月10日(木)～17日(木)

○電子申請 9月7日(月)～14日(月)

■願書設置場所 (一財)消防試験研究センター熊本県支部、水俣

芦北広域行政事務組合消防本部など

■(一財)消防試験研究センター熊本県支部 ☎096・364・5005

相談



行政相談の受け付けを当面の間、中止します

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため市役所仮庁舎1階で毎月2回実施している行政相談を当面の間休止します。

休止の期間中は、行政相談委員

に直接相談するか、熊本行政評価事務所へ相談してください。

行政相談委員



荒木公子さん
(陣内在住)



古里武弘さん
(初野在住)

■熊本行政評価事務所 総務省行政相談センター「きくみ熊本」

☎0570・090110

■市民課 ☎61・1656

お金で悩んでいる人へ 無料相談会を開催します

多重債務などで悩んでいる人のための無料相談会を開催します。

消費生活相談員、弁護士、司法書士など専門家に相談することとが問題解決への近道です。秘密は守られますので、安心して相談してください。

当日は、事業者向けの相談や臨床心理士によるこころの健康相談も受け付けます。

■日時 9月17日(木) 13時～16時40分

■受付時間 12時30分～15時30分

■場所 熊本市民会館シアーズホール 夢ホール会議室(熊本市)

※新型コロナウイルス感染症予防のため、当日はマスクの持参・着用、手指の消毒と検温にも協力をお願いします。

当日、発熱や咳といった軽いかげの症状、味覚や嗅覚の異常、息苦しさ、倦怠感などがある人につまましては、参加を断る場合があります。

■熊本県消費生活センター ☎096・383・0999

10月は「行政書士制度広報月間」です

★電話無料相談

■日時 10月1日(木) 10時～16時

■場所 熊本県行政書士会館(熊本市)

■相談電話番号

☎096・385・7301

★街頭無料相談会

■日時 10月21日(水)、22日(木) 10時～16時

■場所 鶴屋百貨店本館7階レストスペース(熊本市)

■県行政書士会 ☎096・385・7300

家の困りごとを解決！ 「無料住宅相談会」

耐震に関することや家の困りごととの改善策などについて、建築士会水俣芦北支部青年部が相談に応じます。

令和2年7月豪雨災害により、住宅の浸水被害などを受けた住宅の修理に関することや、大規模な改修など、家に関することならどのようなことでも気軽に相談してください。相談は無料で、事前の申し込みもありません。

■日時 9月12日(土) 10時～12時

■場所 水俣エコハウス ☎84・9006 (開館時間 10時～16時、月曜休館)



水俣エコハウス

年金出張相談
10月～12月の日程

八代年金事務所による水俣会場の相談日などは、次の表のとおりです。

相談を希望する人は、相談日の2日前までに申し込んでください。

■年金出張相談日程(10月～12月)

相談日時 9:30～15:30 (12:00～13:00を除く)		会場	定員 (先着順)
10月	8日(木)	もやい館 3階会議室 (10月22日(木)のみ 2階ギャラリーA)	先着 各10人
	22日(木)		
11月	12日(木)		
	26日(木)		
12月	10日(木)		
	24日(木)		

■申し込み方法 次の①～⑥を電話で申し込んでください。

- ①相談者の氏名、②基礎年金番号(年金手帳や年金証書、納

付書などに記載)、③電話番号、④相談内容、⑤希望日、⑥希望会場

※定員を超えたときなど、希望に添えない場合もあります。

※代理人による相談や、郵送で可能な手続きについても問い合わせてください。

⑧ 八代年金事務所 ☎0965・35・6123 (自動音声)

浸水住宅修理などに係る無料
電話相談窓口を設けています

令和2年7月豪雨災害により、住宅の浸水被害などを受けた住宅の補修・再建に関わる相談に対応するため、県内の建築関係団体と連携し、無料電話相談窓口を設けています。

■専用電話番号 ☎096・3384・0131

■相談日時 月曜日～金曜日 13時～16時

■相談内容 建築士による浸水被害を受けた住宅の修理などに関する技術的な相談など

※現地相談窓口もあります。詳細は県ホームページを確認してください。

⑨ 県建築課 ☎096・3333・2

534

高齢者のための無料職業紹介

高齢者(おおむね60歳以上)の人々が働ける職場開拓と職業相談・紹介を行なっています。

「生きがいを高める」、「社会貢献に役立てたい」など、長年培ったあなたの豊富な知識と経験を活かしてみませんか。

気軽に相談してください。

■相談受付日時 毎週(月)・(水)・(金) 10時～14時

■相談場所 芦北地域振興局福祉課内

⑩ 熊本高齢者無料職業紹介所 芦北相談所 ☎82・5310



街並みづくり・住まいづくり

車の燃費と住まいの燃費?

燃費のいいハイブリッドの車は、購入価格の高いものの、その燃費の良さから、消費者に支持される。住宅の場合、室内の冬の寒さ、夏の高温を維持管理するために、冷暖房をつかって制御する。このコストはまさに「住宅の燃費」と考えると判りやすい。

今年の暑い夏は、決して異常気象ではなく、地球温暖化の影響で、今後とも続いていくことを受け入れざるを得ない。そうであれば、これからの温暖化に備えて、「住宅の燃費」を上げることが必要となる。

今、東京の高層マンションでは、南向きよりも北向きの間取りのマンションが好まれるし、販売価格も高くなっている。確かに暮らしてみると、北向きの間取りは、日中の日照時間に左右されることなく、室内は同じ照度となっている。住まいの断熱化に加えて、こう暑くなってくると、北側バルコニーの間取りも考えられる時代になってきている。

完売御礼 古賀町2丁目 全10区画
第1期工事は販売終了致しました



今後、第二期工事(全7区画)の造成を進め、来春、販売開始予定!

お知らせ: 第二期工事の予約受付を開始します! 詳しいご説明は弊社まで、お電話又はHPにてお問い合わせ下さい。

営業時間外、休日でも予約できます!

日の出建材・ホーム
水俣市百間町2丁目3-22 63-4551

【有料広告】

皆さんの心配事や不安に寄り添い、「働きたい」という気持ちを応援しています。無料にて実施していますので気軽に相談してください。

詳細はホームページからも見る
ことができます。

■対象者 15歳～49歳の求職者や
その家族

■日時 9月8日(火)、9月15日(火)
10月6日(火)、10月20日(火) 13時30分
分、16時30分

※新型コロナウイルス感染症感染防止のため、状況によって中止する場合があります。中止の場合、

電話、ビデオ通話で相談することが出来ます。

問 若者サポートステーション
0965・37・
8739／メール wakasapo
yatushiro@kirari-co.info

アイヌの人々の悩みを受け付けるフリーダイヤルを開設しています。

嫌がらせ、差別、プライバシー
侵害などの相談も無料で受け付け
ます。匿名でもかまいません。秘
密は厳守します。気軽に相談して
ください。

※本相談事業は、厚生労働省生活相談充実事業により実施するものです。

■相談専用電話 0120・771・208

■受け付け 月曜日～金曜日（祝日、12月29日～1月3日を除きます）

時間 9時～17時

■受け付け 月曜日～金曜日

■時間 13時～17時（要予約）

問（公財）人権教育啓発推進センター、〒105-0012、東京都港区芝大門2-10-12、KDX芝大門ビル4階 ☎03・5777・1802、FAX 03・5777・1803

福祉の仕事の内容や福祉に関する資格およびその取得方法など、福祉の仕事に興味のある人の相談を受け付け、情報提供などを行います。

求人事業所からの相談も受け付けます。相談は無料です。

■日時 9月29日(火) 10時30分～15時

■場所 ハローワーク水俣

● 熊本県福祉人材・研修センタ

☎ 096・322・8077
(9時～17時、平日のみ)

↑觀光応援券 HP

福田農場では、
スタッフの検温・マスク着用・手洗い・
手指消毒・テーブル等アルコール消毒・
店内換気・社会的距離を保ちお客様に
安心してご利用できるよう細心の注意を
払い、健康安全確保に取り組んでおります
**** オゾン発生装置稼働中 ****


 うれしい食の風景を望む。
福田農場
 FUKUDA FARM

お問い合わせ TEL
966-63-3900
(8:30 ~ 17:00)

伝言板



新型コロナウイルス感染症による人権侵害をなくしましょう

新型コロナウイルス感染症に感染した人や家族、医療従事者などへの不適切な扱い、誹謗・中傷がないよう、次のことに心掛けましょう。

○うわさや憶測、ネット上の誤った情報に惑わされない

○不確かな情報、誹謗・中傷をSNSなどで広めない

○国や県、市町村が発信する正確な情報に基づいて行動する

※新型コロナウイルス感染症に関する情報は、県ホームページを確認してください。

●熊本県人権センター（県人権同和政策課） ☎096・333・2300

**農業者（個人・法人）の人へ
収入保険制度があります**

農業経営全体を対象とした新たなセーフティネットである収入保険制度が平成31年1月からスタート

トしています。

■対象者 青色申告を行なっている農業者（個人・法人）

※加入申請時に、青色申告（簡易な方式を含む）の実績が1年分あれば加入できます。

ただし、白色申告の場合は加入できません。

■補償対象 農業者が保険期間に生産・販売する農産物の販売収入全体が対象で、品目の限定は基本的にありません。簡易な加工品も補償の対象となります。

自然災害による収入減少のほか、価格低下など農業者の経営努力では避けられない収入減少も含まれます。

■収入減少の内容

①自然災害や鳥獣害などで収量が下がった

②市場価格が下がった

③災害で作付不能になった

④倉庫が浸水して売り物にならない

⑤盗難や運搬中の事故にあった

⑥けがや病気で収穫ができない

⑦取引先が倒産した

⑧輸出したが為替変動で大損した

⑨新型コロナウイルスの感染拡大の影響で販売できない

☎ N O S A I 熊本 芦北出張所
82・5577

**納期はお忘れなく！
納期限&口座振替日**

税 目	期別	納期限	□座振替日
国民健康保険税 後期高齢者医療保険料 介護保険料	第3期	9月30日(水)	9月28日(月)

納期限内の納付にご協力をお願いします。

市税務課収納対策室 ☎61・1630



自然災害(台風・水災)に強い！JA建物更生共済『むてきプラス』

令和2年7月豪雨による罹災につきましてはお見舞い申し上げますとともに、一日も早い復旧をお祈り申し上げます。

ポイント①

低廉な掛金で大きな保障が得られるプランが登場！

ポイント②

水災時も各種共済金(臨時費用共済金・特別費用共済金)をお支払！

ポイント③

実損てん補方式が登場！&付属建物・工作物自動保障！

ご家庭の大切な家財を災害(豪雨・台風・落雷等)からしっかり守る『MY家財』もご用意しております！

「JAとのお取引はこれから」というお客様もお気軽にどうぞ。詳しくはJAあしきた水俣基幹支所 Tel 63-2148 まで



【有料広告】

●うぶごえ（7月受付分）

ありむら 有村	こうき 皇輝 くん	初野
おかの 岡野	げんき 元輝 くん	月浦
おがさわら 小笠原	あやか 彩花 ちゃん	長野
かしわざ 柏木	みく 美来 ちゃん	湯出
さかもと 坂本	れいな 怜那 ちゃん	八幡町
すみだ 住田	れんのしん 蓮之慎 くん	白浜町
つるごう 鶴郷	ひかり ちゃん	湯出
つるた 鶴田	しおん 詞音 くん	汐見町
にしむら 西村	しほこ 志穂子 ちゃん	大園町
はやしだ 林田	ゆいな 結名 ちゃん	港町
ふるた 古田	あいる 愛流 くん	月浦
みうら 三浦	るい 望 くん	丸島町
みなみつる 南鶴	やまと 大翔 くん	浦上町
みやざき 宮崎	ひまり 陽葵 ちゃん	幸町
みやざき 宮崎	みお 滞 ちゃん	月浦
みやじま 宮島	しほ 志穂 ちゃん	古城
みやもと 宮本	えまり ちゃん	越小場

●おくやみ（7月受付分・敬称略）

おがた 緒方	チエ	111 歳	長崎
くさの 草野	かめ子	87 歳	八ノ窪町
くさの 草野	たけし 武司	81 歳	牧ノ内
すぎたに 杉谷	ヨシ子	94 歳	丸島町
たか 鷹	ヨシ子	92 歳	大園町
なかむら 中村	かずゆき 一之	90 歳	大園町
はなぐさ 花草	しゅういち 修一	73 歳	古城
ふくだ 福田	しずえ 静江	90 歳	古城
むらやま 村山	ハツエ	99 歳	南福寺
もとむら 元村	きよみ 清美	77 歳	袋
もりぐち 森口	よしあき 芳昭	68 歳	深川
よしかい 吉海	ヤエ子	92 歳	石坂川

市ホームページのバナー広告
を募集しています

市ホームページに有料広告（バナー広告）掲載を希望する広告主を募集します。あなたの会社やお店などを市のホームページを使ってPRしませんか？詳しくは問い合わせてください。

■掲載期間 1カ月単位（複数月も可）※最長期間は、申し込み年度の年度末までです。

■広告料 1枠1万円（消費税込み）

■広告の規格

○バナーサイズ 横160ピクセル、縦70ピクセル

○形式 GIF（アニメーション）

GIF不可）、JPEG、PNG

○容量 100KB以下

■申し込み方法 申込書と原稿を市長公室秘書広報係まで提出してください。

市長公室 ☎ 61・1655

寄附・善意



善意のこうろ

（7月受付分、敬称略）

◆児童養護施設 光明童園へ
西野和彦（古賀町）、放課後等デイサービスとぼす、九州納豆組合、

（株）トータルデザインセンター、モナコパレス水俣店、九州労働金庫水俣支店、筑紫女学園、水俣ライオンズクラブ

◆児童養護施設 湯出光明童園へ

小川啓造（あさぎり町）、デイサービスセンター長寿村、九州納豆組合、（株）トータルデザインセンター、九州労働金庫水俣支店、モナコパレス水俣店

◆水俣市社会福祉協議会へ

金子英美（汐見町）、草野隆子（牧ノ内）、元村隆光（袋）、吉海繁富（石坂川）、小規模多機能居宅介護オハナ

◆特別養護老人ホーム 白梅荘へ
金子英美（汐見町）

水俣市スポーツキッズサポーター基金7月受付分（受付順）

袋水泳同好会

市スポーツ振興課 ☎ 63・9311



くらしのカレンダー

○土曜・日曜・祝日と、月～金曜日の17時15分以降の市役所への連絡・通報は、☎61・1646／☎63・1111まで
○困りごと・お悩みは、市民相談室へ ☎61・1643（原則、火・木・金曜日の9時～12時）

水 Wed	木 Thu	金 Fri	土 Sat
2	3	4	5
新型コロナウイルス感染症の影響により、掲載しているイベントが中止・延期となる可能性があります。詳しくは、各イベントの主催者に問い合わせてください。		●やさしい糖尿病教室① (13:30～医療センター) 【②11日、③18日】	12
9	10	11	■水俣漁師市 (9:00～丸島新港) ■無料住宅相談会 (10:00～12:00 水俣エコハウス) ■すまいる食堂 (11:00～14:00 市ふれあいセンター) ■星空観察会 (19:00～21:00 県環境センター)
●こころの健康相談 (14:00～水俣保健所) ※要予約 ☎63-4104	■蓮の花作り教室 (13:30～15:00 市ふれあいセンター)	●1歳6カ月児健診 【平成31年2月生】 (12:45～市保健センター)	
16	17	18	19
●こころの健康相談 (14:00～水俣保健所) ※要予約 ☎63-4104	■法律相談 10:30～12:30 市民相談室) ※要予約 ☎61-1656 ■女性と子どもの人権相談 13:00～16:00 市民相談室) ※要予約 ☎61-1656	■クノンボール体操& 「クノンヨーガ」教室 (13:30～15:15 市ふれあいセンター) ●6カ月児健診 【令和2年2月生】 (12:45～市保健センター)	
23	24	25	26
■水俣市教育支援相談会 (9:00～16:30 市公民館)【～25日】 ●母子手帳交付・育児相談 (8:30～13:00 市保健センター) ●こころの健康相談 (14:00～水俣保健所) ※要予約 ☎63-4104	●3歳6カ月児健診 【平成29年2月生】 (12:45～市保健センター)		■第61回健康教室 (14:00～15:30 市公民館ホール)
30			
■司法書士と市の 合同相談会 13:00～15:00 市民相談室) ※要予約 ☎61-1656			



当番医

日	当番医
6	大石皮ふ科クリニック ☎ 68-9636
13	宮竹小児科医院 ☎ 69-3501
20	天神耳鼻咽喉科 ☎ 62-8733
21	てらさきクリニック ☎ 63-1200
22	白梅病院 ☎ 63-7575
27	尾田胃腸科・内科 ☎ 63-3438



当番薬局

日	当番薬局
6	日本調剤水俣薬局 ☎ 68-2193 やまだ薬局 ☎ 68-9436
13	おれんじ薬局 ☎ 63-9388
20	平和薬局センター店 ☎ 62-0230
21	あかね薬局 ☎ 68-2356 ポピー薬局 ☎ 62-6771
22	日本調剤水俣薬局 ☎ 68-2193
27	おれんじ薬局 ☎ 63-9388

○当番医・当番薬局は変更になることがあります。受診前に、電話で確認してください。

○掲載したイベントなどの日時や場所は、変更になることがあります。

日 Sun

月 Mon

火 Tue



6

7

8

■市議会9月定例会
一般質問
(9:30～もやい館)
【～9月9日】
■若者サポートステーションやつしろ出張相談会
(13:30～16:30
ハローワーク水俣)

●母子手帳交付・育児相談
(8:30～13:00
市保健センター)

13

14

15

●母子手帳交付・育児相談
(8:30～13:00
市保健センター)

■若者サポートステーションやつしろ出張相談会
(13:30～16:30
ハローワーク水俣)

20

21 敬老の日

22 秋分の日

27

28

29

●母子手帳交付・育児相談
(8:30～13:00
市保健センター)

■福祉の仕事「巡回相談」
(10:30～15:00
ハローワーク水俣)

●4カ月児健診
【令和2年5月生】
(12:45～市保健センター)

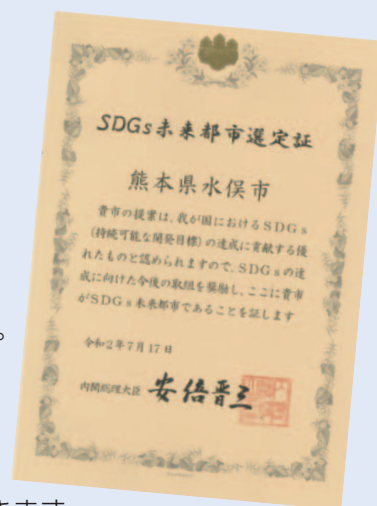
県内3自治体目！

SDGs 未来都市

に水俣市が選定されました

■問い合わせ 企画課 ☎61-1606

令和2年7月17日、水俣市は、国の「SDGs 未来都市」に選定されました。これは、水俣市がこれまで進めてきた環境配慮型の施策を踏まえながら、「経済」・「社会」・「環境」の三側面を統合した「自律的好循環」の構築を目指し、未来にわたり豊かで活力ある地域社会を築いていこうとする本市の提案が評価されたもので、今後、市民の皆さんと協働でSDGsの達成に向けた取り組みを進めていきます。



SDGs とは…？

サステナブル デベロップメント ゴールズ
「Sustainable Development Goals」の略で、平成27年に開催された国連サミットにおいて加盟国193か国が全会一致で採択した「持続可能な開発目標」のことです。2030年までに達成を目指す17の目標と169のターゲットで構成されています。

▼ 2030年までに達成を目指す17の目標



SDGs 未来都市とは…？

SDGsの理念に沿った基本的・総合的取組を推進しようとする都市・地域のうち持続可能な開発を実現する能力・可能性が高い都市・地域を内閣府が選定します。県内では、小国町(平成30年)、熊本市(令和1年)に続く3例目です。

編集後記

▼来月号から、紙面の見出しなどの色も、秋らしい「黄色」にチェンジしますが、最近、(真)は「黄色」が好きです。▼最近よくお店で見かける「レモネード味」、「ゆず味」、「パイナップル味」。つい、好きで買ってしまっているのが、よく考えてみると、全部「黄色」。あれ、これって好物に影響されているだけ!? ▼残暑が厳しいですが、コロナ対策もしっかり行なうって、体調管理には気を付けていきましょう。(真)

▼8月中旬、ペルセウス座流星群の活動が極大を迎えるということで、カメラを担いで中尾山へ。少し雲がかかっていましたが、数分おきに流れる流星を見ることができました！中尾山の頂上には、流星群を見ようと多くの人が。流れた瞬間には、あちらこちら歓声が上がるなど、みんなと一緒に有できて幸せな気持ちになりました。だけど肝心の写真は…。次は、冬のふたご座流星群にチャレンジ！(藤)